

VỖ THI THU N° IV.076.026

(diện báo lãnh di em)

Địa chỉ người báo lãnh : VÕ THANH ĐÔNG
2048 - 15th Avenue, Sacramento. CA 95.822

Nộp đơn ODP : LÊ XUÂN TRẠCH

Có thời đáp từ Thailand 1982.

chưa nhận được giấy tờ gì khác.

Hồ sơ gửi bên dưới 10 lần đầy đủ (1980-84)

Lý lịch : LÊ XUÂN TRẠCH 01.6.1943 HUẾ

8a 63/212.748. Tờ vụ việc VBQG DL K 20

4/75 : Thiệu Tá Tiểu đoàn trưởng TD 346 ĐPQ

Thời gian cải tạo : 4/75 - 10/80. Miền Bắc. Biến Hoa

Thường trú : 432/9/25 P3 Mai Khá Tân Bình
TP HCM.

Rất mong được thời giúp đỡ và hướng
dẫn để sớm đạt nguyện vọng. Vả

nhờ thời tận hiến dưới sự vĩ đại Đm

gửi rất nhiều lần mà chưa có được

số IV (tên LÊ XUÂN TRẠCH) và giấy VEWL?

Xin thời còn tiếp xin thêm.

Vô cùng cảm ơn.

Gra thư LXTrach + VIThu

QDR

Mar' 11th, 85.

Anh Hai yêu quý.

Vợ chồng chị Võ Thị Thu và anh Lê Xuân Trach
là 2 người bạn thân cùng bệnh viện của em,
nhờ họ giúp đỡ cho hoàn thành hồ sơ xin
xuất cảnh sớm.

Anh Hai nhớ mẹ luôn em nha.

Rất nhớ mẹ, Anh Hai, MP. Cho em
liên chị Hai và Bé K. Trac.

Theoing.



Đoan:

NGUYỄN - PHÚC - TUÊ

(1)
RECEIVED
APR 20 1985

Buổi Xuân, 9.3.1985
Kính gửi chị Thu, ^{em} ^{em}

Cách đây 3 tháng, 1 dịp rất
~~trẻ~~ có tới chúc Tết tên chị và
khuynh liền tại sao lại nhớ
tên Khúc Minh Thu, 1 cách quen
thuộc. Bữa đó một bác sĩ
lâu năm bệnh viện Bưởi Đầm
đưa tôi 1 quyển sách Y học thực
dạng từ tài liệu máy tính tài liệu
về Y học, Dừng chủ ^{đề} tập gây
tấn tiến gói tập mũi châu
của người mẹ ký tên Khúc Minh
Thu, lâu tôi đọc đi đọc lại
rất nhiều lần, hôm sau gặp
BS Minh Châu tôi hỏi, thì Châu
cho biết quyển sách đó của mẹ
Châu tặng vợ mẹ Châu liền
ở rất xa về BS Châu có hỏi về

Thời gian làm việc của mẹ cha
thước giải giúp về việc chuẩn
cẩn ~~lại~~ lại

Chuyện thì không lạ sao từ
những tờ nhỏ rõ tên chi như
người quen. Nay nỡ nghe ^{đi} giờ
thiền tên tên chi tôi mừng tận
giật mình. Công việc chi làm làm
nay là hành động mở tờ: mô tả
tư tưởng, tôi vẫn hằng tâm nguyện
"khi có điều kiện mới cũng phải
làm được 1 điều gì .. có ích lợi"
Vừa cảm phục lý tưởng chi để có
lại đang thiếu liên vừa kết hợp
tâm hồn trong kiến thức bao điều
kiến sống quý tốt tại đất nước quê
giao mau từ đó.

Tôi xin gửi ít lời đến chi
để tỏ lòng cảm phục và trân trọng
các chi em trong hội hội biết ơn:

②.

· của 1 người thuộc các chi tộc
liên với nguyện của mình.

Sau đây tôi cũng xin nói vài
lời về mình về hoàn cảnh liên
tải để mong được các chi giúp
đỡ sớm gặp các chi để tiếp tục
nguyện làm 1 hội viên tốt của.

Tôi tên là Võ Thị Thu sinh
16.8.1944 Gia Định; chồng là
LÊ XUÂN TRẠCH 01.6.1943 Thủ Đức
Tôi nghiệp K20 VBDL; cấp bậc
Thiếu Tá (thực là Nhảy Dù) Tiểu
đoàn Trưởng TD3HG.DPQ/Ptên Hoa
Số quân 63/212748. Học tập Khai tạo
1975-10/1980 tại miền Bắc. Sau
ngày cải tạo về bị cầm bẫy cở 2
mắt, mổ cả 2 về bị mù 1 mắt T.

Chung tôi có 4 con:

- 1) Lê Xuân Trang Đai 21.8.1969 SG
- 2) Lê Xuân Chuông Đai 2.10.1970 SG
- 3) Lê Xuân Ngân Đai 1.2.1972 SG
- 4) Lê Xuân Văn Đai 08.11.1982 SG

ngày 132/9/25 Mai Khôi P3
Quận Tân Bình TP Hồ Chí Minh.

Tôi là lao động chính trong gia đình
có hai người con 1 mẹ chồng ngoài 70
như vậy chắc các chị hiểu cuộc
sống giờ tôi chồng tôi gay go đến
đó, vao.

Ngay những ngày đầu tiên về
chống thuế ODP lúc chồng tôi học
tập kinh tế về năm 1980, tôi có gói
qua Thái Lan cho 6 leepeter mấy lần
đón, sau đó liên tiếp 80, 81, 82, 83, 84
tôi gói đi mỗi cách về đây từ giấy
tờ kem có thể độ 10 lá trở về
vẫn thế này, có 1 lần tôi nhận
được hối đặng từ Thailand trong
năm 82.

Mặc khác tôi có được giấy báo
lãnh của em một kẻ vô Thầu Đổng

xin qua tôi: USCC số 65955 và số
IV: 76.026 với tên tôi là người
trung dân dân sách (trong khi các

③ Đơn xin ODP tên chính là Lê Xuân Trạc)
Hiện tại tôi chưa có thêm 1 giấy gì
khác nữa dù nhiều lần viết thư
xin giấy VISA Entire Working List.
Ở VN thì tôi nộp hồ sơ xin xuất
cảnh được chuyển lên Nguyễn Du
vào 28/12/1983.

Trong các đơn xin ODP chúng tôi
không có ghi số IV của em tôi xin cho
vay theo các chi, chúng tôi cần
lưu thêm tiền gì hoặc nộp thêm
giấy tờ gì hoặc liên hệ với
vào xin cầm xét ... ?

Với các giấy tờ hồ sơ trên với
với thời gian có số IV đến vậy
chúng tôi đã có VEWL chưa? Về
nếu muốn xin cho trước giấy vay,
đề tiền bố tức hồ sơ tại VN, chúng
tôi phải làm sao? Về xin ở đâu?
Các chi có thể can thiệp tìm chúng

tôi không?

chúng tôi ^{vô}đề tây đi giày bốt
với em tôi là VÕ THANH LONG

vẫn đề xuất chúng
về thuận tiện xin các chị theo
cho đi như này;

Rất mong ~~được~~ sự hoạt động
tức nguyên cao cơ của các chị
tôi xin ~~thật~~ ^{thực} ước nguyện
của mình. Gra ~~st~~ st chúng tôi
sẽ 1 lần nữa gởi đến chị
thơ về các chị trong hội đó
cảm kích về câu chúc hội hoạt
động tiến triển mang thật nhiều
kết quả tốt đẹp

Kính gửi

Võ Thị Thu

LÊ XUÂN TRẠCH... + VỎ THƯ
132/2/25 MÃI KHUÊ... P3
Q. Tân Bình... T.P. HCM.

Chợ
ở
chợ
mít

PAR AVION



NGUYỄN PHÚC TÙNG

U.S.A.

VIA AIR MAIL PAR AVION

Xin Anh trao lại Bã của K. Trúc - Rất cảm ơn

VỖ THI THU N° IV.076.026

(diện báo lãnh: chi em)

Địa chỉ người báo lãnh: VÕ THANH ĐÔNG

Nộp tồn ODP: LÊ XUÂN TRẠCH

Có hồi đáp từ Thailand 1982.

chưa nhận được giấy tờ gì khác.

Hồ sơ gửi lên dưới 20 lần dày đủ (1980-84)

Lý lịch: LÊ XUÂN TRẠCH 01.6.1943 HUẾ

sa 63/212.748. Tốt nghiệp VBQG DL K20

4/75: Thiệu Tả Tiểu đoàn trưởng TD 346 ĐLQ

Thời gian cày tạo: 4/75 - 10/80. Miền Bắc. Biên Hòa

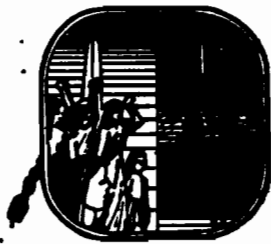
Thượng tá: 132/9/25 P3 Mai Khôi Tân Bình
TP HCM.

Rất mong được Hội giúp đỡ và hướng
dẫn để sớm đạt nguyện vọng. Vì
những thời gian hiện diện bị vì sao đơn
gửi rất nhiều lần mà chưa có được
số IV (tên LÊ XUÂN TRẠCH) và giấy VEWL?
Nếu được còn tiếp xin thêm.

Võ cũng cảm ơn.

Gra thư LX Trach + VT Thu

QR



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRÌNH NGỌC DUNG, MA
NGUYỄN QUỲNH GIAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUỠNH KIM CHI
DUYNG MỸ-LINH SOLAND
MRS. LÊ VĂN HÙNG

Mr. 4. 21. 85

MR. Võ Thành Đông

ODP
Mười D.
5/3/85

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRÌNH NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUỠNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DUYNG MỸ-LINH SOLAND, Esq.

Thưa ông,
Hội chúng tôi nhận được thư của bà Thu, bà có cho địa chỉ của ông để liên lạc. Vì vậy xin mạo phếp ông ^{đi} Hội trả lời các câu hỏi thắc mắc của bà Thu qua ông. Bà Thu nói có số IV do ông xử -- nhưng khi đó ông trách chưa về với gia đình. Bà hỏi phải làm gì để có tên ở. Trách đúng cũng IV. ² phải làm sao để có giấy giới thiệu và tên trên danh sách di-phòng dân. Hội thấy có 2 điều ông hoặc bà Thu có thể làm được. (1) gửi giấy xuất trại của ô. trách - kèm theo 1 thư giải thích là số IV do xử cho toàn gia đình. Xin giấy giới thiệu và tên ông Trách trong đó (1) giấy nhất thiết là ô. trách phải đứng đầu làm nguyên đơn chính). Gửi lại cho ODP Bangkok; (2) làm đơn USCe-D dành cho tù nhân chính trị - gửi ô. trách và thân nhân trực hệ của ô. gửi qua USCe-Dc. Nhớ ghi số IV trên đơn để họ ký tên là hồ sơ mới. →

Chúng tôi có đính kèm mẫu sơ đồ -
xin gửi cho bà Thư rõ vì bà muốn
như vậy.

Chúc ông và gia đình vạn sự
lành. (Mẫu của Hồ xin gửi lại cho bà)

data

~~thư~~
tổng thư ký.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205 - 0435

TELEPHONE:

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

BOARD OF DIRECTORS

KHUẾ MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
MIS LÊ VĂN HÙNG
NGUYỄN QUYÊN GIANG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUỲNH KIM CHÍ
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUỲNH KIM CHÍ
DUYÊN MỸ-LINH SOLANO

BAN CHẤP HÀNH T.Ư.

EXECUTIVE BOARD

KHUẾ MINH THO
PRESIDENT
TRẦN KIM DUNG, MS
VICE-PRESIDENT
NGUYỄN QUYÊN GIANG
VICE-PRESIDENT
TRẦN NGỌC DUNG, MA
SECRETARY GENERAL
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
DEPUTY SECRETARY
TRẦN THỊ PHƯƠNG
TREASURER
HUỲNH KIM CHÍ
DEPUTY TREASURER

Cố Vấn Đoàn

Advisory Committee

DUYÊN MỸ-LINH SOLANO, ESQ.

Ngày 21 tháng 4 năm 1985

Thưa Ông/Bà: *Võ Thành Đông*

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam có nhận được thư và hồ-sơ của Ông/Bà xin đoàn-tụ gia-dinh cho thân-nhân. Chúng tôi thành-thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin-cưỡng và hưởng-ứng hoạt-dộng của Hội trong công-tác nhân-dạo đã được thay thân-nhân chúng ta sớm được đoàn-tụ với gia-dinh.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh-sách của quý thân-nhân hiện còn bị giam cầm hay đã được tự-do và cùng gia-dinh muốn rời Việt Nam theo chương trình Ra Đi Trật Tự (Orderly Departure Program) để nộp cho cơ-quan có thẩm-quyền hầu nguyên-vọng của Ông/Bà sớm được kết-quả tốt-đẹp. Trong trường-hợp Ông/Bà chưa lập hồ-sơ cho thân-nhân để được đoàn-tụ gia-dinh, xin Ông/Bà điền chi-tiết lý-lịch trong các mẫu đính kèm và gửi đến chúng tôi. Đồng thời, chúng tôi cũng đề-nghị Ông/Bà tiếp-xúc với cơ-quan thiện-nguyên địa-phương để xúc-tiến thủ-tục lập hồ-sơ qua chương-trình Ra Đi Trật-Tự. Nếu Ông/Bà đã nộp đơn, xin Ông/Bà gửi đến Hội chúng tôi bản sao mẫu đơn nộp qua chương-trình này.

Vì lý-do Hội hoạt-dộng có tính-cách tự-nguyên, xin Ông/Bà mỗi khi gửi thư hay hồ-sơ đến Hội, vui lòng đính kèm một phong bì có dán tem để tiện việc phúc đáp.

Tiến đây, Hội cũng gửi đến Ông/Bà bản sao bức thư của Tổng-Trưởng Ngoại-Giao Hoa-Kỳ đã gửi đến Hội về vấn-đề tù-nhân chính-trị và chương-trình Ra Đi Trật-Tự Đoàn-Tụ Gia-Đình.

Trân-trọng chào Ông/Bà.

Kính thư,

Bà Khuế Minh Tho
Chủ Tịch

H G. D. T. N. C. T. V. N
F V N P P A
PO Box 5436
Arlington, VA 22206

No luck #
Jm07



Folk Art USA 22

Rachel Carson



RETURNED
TO
SENDER
NO SUCH ADDRESS

MR. VO THANH DONG

S-26-85

140 số UN
có thanh nhân tại
quỹ núp ký liên
lại để vì sự đời
chính. Chính thức đã
gửi thư về VN hỏi
tư.